

# Đăng ký tham gia kỳ bầu cử năm 2019 tại địa phương

Kỳ bầu cử tại địa phương là lúc chúng ta quyết định người sẽ đại diện mình trong hội đồng nhân dân cũng như ủy ban sức khỏe. Những người có tên trong danh sách cử tri có thể tham dự kỳ bầu cử tại địa phương của mình qua đường bưu điện khi nó diễn ra vào tháng 10 này.

Các vị trí bầu cử gồm có các hội đồng nhân dân quận và thành phố, hội đồng tỉnh và Ủy ban Sức khỏe Quận. Ở một số tỉnh tại New Zealand, các vị trí trong ủy ban địa phương và cộng đồng, các quỹ ủy thác và một số tổ chức khác cũng sẽ được bầu ra.

Bạn cần phải đăng ký để có thể tham gia và góp tiếng nói trong kỳ bầu cử tại địa phương.

Bạn có thể đăng ký đi bầu nếu đủ từ 18 tuổi trở lên, là công dân New Zealand hoặc một thường trú nhân, và đã từng sống tại New Zealand hơn một năm liền.

Để đảm bảo mọi người đều được đăng ký kịp thời để tham gia bầu cử, mỗi người có tên trong danh sách cử tri sẽ nhận được một gói cập nhật đăng ký qua đường bưu điện kể từ ngày 29 tháng Sáu. Bạn chỉ cần kiểm tra thông tin đăng ký của mình. Nếu đúng, bạn không cần làm gì nữa. Nếu cần cập nhật bất kỳ nội dung nào, hãy thay đổi và gửi lại cho chúng tôi ngay lập tức.

Nếu đến ngày thứ Hai 8 tháng Bảy mà bạn vẫn chưa nhận được gói cập nhật trên, nghĩa là bạn đã không được đăng ký tham gia bầu cử hoặc thông tin của bạn chưa được cập nhật. Để đăng ký hoặc cập nhật thông tin, bạn cần điền và nộp một đơn đăng ký mới. Đăng nhập địa chỉ **vote.nz** hoặc gọi đến số **0800 36 76 56** để yêu cầu gửi mẫu đơn này cho bạn.

Kỳ bầu cử được tiến hành bởi các hội đồng tại địa phương và vào cuối tháng Chín họ sẽ gửi phiếu bầu đến tất cả những người có tên trong danh sách cử tri qua đường bưu điện.

**Nếu đến thứ Sáu 16 tháng Tám mà bạn vẫn chưa đăng ký được thì bạn sẽ không nhận được phiếu bầu.** Nếu đăng ký sau ngày này, bạn sẽ phải yêu cầu mẫu phiếu bầu đặc biệt từ nhân viên phụ trách bầu cử tại hội đồng khu vực.

Để biết thêm thông tin về việc đăng ký tham gia bầu cử, hãy truy cập địa chỉ **vote.nz**

Để biết thêm thông tin về quá trình bầu cử, hãy truy cập địa chỉ **vote2019.co.nz**

